# March 25, 1953 The Unveiling of an Israeli Spy Network

### Citation:

"The Unveiling of an Israeli Spy Network", March 25, 1953, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 13, File 73/13, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/177040

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

# **Original Language:**

Arabic

## **Contents:**

Original Scan

Original Scan
الجيش
هو قسع بيروت
شرطة الجيسش

عدد / شيج

الوقائسع =

تقرير النقب حبيب بريدى قائد سرية شرطة الجيش والضابط العدلي العسكرى حول قضية تجسس اقدم عليها اشخاص لبنانيين ضمن الاراضي اللبنانية \_ السورية وذلك بتاريخ لم يمر عليه الزمن •

بتاريخ لم بمرعليه الزمن شعرت دوائر الجيش - الشعبة الثانية ودوائر الامن العام بان هناك شبكة تجسس تقوم على جميع المعلومات ان من الاراض السورية ام مـــن الاراض اللبنانية وترسلها الى اسرائيل وعندئذ ثبتت هذه الدوائر رجالها لمراقب الاشخاص المشبوهين ، وبنتيجة المراقبة الغمالة تمكنت دوائر الامن من اكتشاف رأس هــده العصابة المدعى عليه المدعو حليم ابو خزام لبهائي من قربة كفرحيم \_ الشوف وبعض اعوان منهم = المدني جورج عيد الياس لبناني من عند قت \_عكار \_ يشغل مكتب سغربات ملغب بالاطلنتيك ورضى سعيد معتوق لبناني من قربة رميش ملاك وصاحب حانوت في هذه القربة و وفيكتور يوسف دانا ايطالي التبعة قاطن في وادى ابو جميل يشغل في محلات يوسف وزكسي سرور وغيرهم لم يتوصل البهم التحقيق واثنا المراقبة ثبت للمكلفين انه بتاريخ ١١/١/ ٥٣ توجه المدعو جورج عبد الباس مع زوجته وشاب آخر بدعى اد وار مورق من بيروت الى حليت بقصد زيارة شقيق زوجة جورج المدعو الرقيب سعيد الباس رقبب مسورى في فوج الاسناد قضت هذه العائلة في حلب مدة ثلاثة ايام بعد ان كانت قد اتصلت برقيب آخر من الجيسش السورى يدعى حنا اديب الخورى احد اقارب جورج عبد الباس م عادت الى لبنان بطريق المعرة \_ حماه \_ حمص - القاع \_ شتوره بيروت اثنا وجود هذه العائلة في حلب اقدم جورج معلى مشتراة منقل من النحاس الاصغركان قد صودر منه من رجال مخفر مركز البقاع لعسدم د فعه التعرفة الجمركية ؛ فتركه هناك وتوجه نحو شتورة حيث صادف صديقا له من رجـــال الجمارك يدعى جورج ثلج فطلب منه مساعدته للحصول الى المنقل فوعده بالمساعدة علمي الى أن يعود اليه في اليوم الثاني لانه كان تحت الخدمة بذاك الليل : وبالفعل اتفق فـــــى اليوم الثاني المدعو حليم ابو خزام وجورج عيد الياس ونقولا طنوس المعلولي على ان يتوجهوا الى شتورة لمواجهة المأمور جورج علج وانها عضية المنقل ، فاستعملوا بهذه السفرة سيارة احدهم حليم التي تحمّل رقم ٦٦٢٤ خصوصية نوع (كريزلر) فوصلوا الى شتورة الساعة الواحدة والنصف بعد الظهر حيث سالوا في المركز عن الخفير جورج ثلج فقيل لهم انه موجود في المنزل وعندئذ توجهوا العامنزله فاستقبلهم هناك وقدم لهم طعاما وشرابا وعند الانتهاء من الطعام اتفقوا على أن يتوجه فريق منهم وهو جورج ثلج \_ وجورج عيد الباس\_ نقولا طنوس المعلولي الى زحله بقصد اكل الحلوة في محل طباع والفريق الاخر وهو = حليم ابوخـــزام أن يتوجه الى ابلح لغاية في نفسه : ثم انتقل جميعهم الى السيارة التي اقلتهم الى مفرق بوليغار زحله حيث ترجل الغربق الاول اما الغربق الثاني تابع سيره نحو ابلع واتفقوا قبل الانصراف على أن تعود السبارة فتنقلهم نحو شتورة وعينوا مكان الاجتماع أول بوليغار زحلمه و فالغربق الاول توجه سيرا على الاقدام لمحل طباع حبث تناولوا الحلوى وبعد مضي برهة مسن الزمن خرج هذا الغريق الى الشارع العام فصادف مرور سيارة صحية عائدة لوزارة الصحسة يقودها المدني نصرى صوايا من اهالي زحله واحد اقارب نقولا طنوس المعلولي وصديق حميما لجورج الياس عبد و وبعد السلام مع هذا الاخير اتفقوا أن يزوروه في منزله الكائسين ورا وتبل القادري بعد برهة من الزمن ولما كان بغير امكان الخفير الجمري ان يبقى معهم بالنظر للخدمات المطلوبة منه و فتش الغربق الثاني على سيارة فصعد فيها جسورج ثلج

وجورج الياسعيد ونقولا طنوس المعلولي مع اشخاص آخرين اقلتهم هذه الى اول بوليغار زحله حيث كان موعد الاجتماع ي وهناك تابع سيره جورج ثلج الى شتوره في السيارة اما جورج الياس عبد ونقولا طنوس المعلولي فبقيا ردحا من الزمن بانتظار عودة حليم ابو خزام وسيارته و ولم بطل الوقت الا وعاد حليم وعندما عضوا عليه العودة الى زحله للقيام بواجب الزيارة الى نصرى صوايا اعتذر مبدئيا بحجة انه مشغول والكنه عاد فرضخ ونقلهم بسهارته الى بيت نصرى وبعد دخولهم المنزل عاد فاعتذر حليم لانه مشغول وعليه أن يتغيب رد حا من الزمن ؛ وبسوأله من قبل جورج عبد الياس عن المكان التي بقصده كرر قوله انه عائد الى ابلسع ، فغاب ما يقارب الساعة ثم عاد الى منزل نصرى حيث قدم للجميع طعام العشاء والشراب فاكلوا وشربوا لغاية الساعة الثانية والعشرين عندها انتقلوا جميعهم في السيارة عائدين الى بيروت ، وبوصولهم الى صوفر ترجلوا ودخلوا احد الحوانيت الكائن باتجاء السبيل وهنأك تجادل حليم مع احدهم وهو الشيخ حسين الصايسيغ وكانت المجادلة تتعلق باحزاب سياسية (حزب التقدمي الاشتراكي ) ارسلان أده) وانتهت المجادلة دون ان بحصل شي يستحق الذكر ، وبعد ان شربوا الجعة ما يقارب الثلاث قناني توجه وا جميعا الى بسيروت وبوصول السيارة الى فرن الشباك ترجل منها نقولا طنوس المعلولي الذى توجه الى منزله ، ثم عادت فاقلست جورج عبد الياس الى منزله الكائن في محلة كرم الزبتون - الاشرفية - وامام باب هذا المنزل (قال حليم لجورج ، شوف شو جبت معي اوراق من ابلح ) ثم اخرج من سقف سيارته بضعة اوراق مطبوعة على الآلة الكاتبة مختومة بخاتم رسمي ولما سئل جورج عنها قال يمكن أن تكون مسكرية ثم أعادها إلى سقف السيارة وعند لذ خسل جورج منزله اما حليم فتابع سيره الى حيث لا يعرف احدا ، ولما كانت المراقبة هي دائمة أفاد احد المأمورين ان حليم وجورج كاناً من مدة شهر ونصف قد استقلا سيارتهما التي اصعد فيها المغوض نقولا المعلولي وشقيقه جورج فنقل الجميع الى راشها ومنها توجه حليم وجورج عيد الياسالي قربة القرعون حيث اجتمعيا هناك بشخص يدعى وديع الغرزلي يقال انه يبغي السفر الى المهجر مع امرأة عمه : وقضوا ليلتهما بضيافتــه : ثم بعد ظهر اليوم الثاني عادا من القرعون على متن نفس السيارة التي شتورة حيث اجتمعا بالصديق جسورج ثلِّج الخفير الجمركي الذَّى قدم لهم عرقا \_ وبعض المشروبات الروحية في احد الحوانيت الكائن باتجاه المركز ، ومن ثم عاد وا الى بيروت و

لا يسعنا بهذه المناسبة الا ذكر تضية هامة في هذا التحقيق وهي الصداقة المتينة بين حليم ابو خزام وجورج عيد الياس وامرأة تدعى شرفة ملقبة بمارى زوجة البير عواد احد سأئقي السيارات العمومية من جهة وبين المدني فيكتور دانا المستخدم في محل يوسف وزاكي سرور ، وهذه الصداقة لم نتمكن من كشف الاسرار عنها بالنظر لتضليل الاشخاص المستجوبين بهذا التحقيق ولكن لقد تبين من التحقيق ان علاقسية متينة تعود الى ثلاث سنوات خلت وهي وثبقة العرى بين فيكتور دانا وحليم ابو خزام لاقدام الاول على اعطائه بضائع وخرضوات من محل سرور ونقلها الى اسرائيل واعترف الثاني بيقل هذه البضائع مما سبب احالته امام المحكمة العسكرية والحكم عليه باربعة اشهر مع وقف التنفيذ : ومائة ليرة جزاء نقديا بتهمة الاتجار مع العدو : ولما كان حليم هو موجود بصورة دائمة في اوتيل كوكب الشرق لصاحبه مالك امين زيد ان صادف ان تعرف علسي احد هم حسن جبور الذي أم لبنان من من من مدة تنيف عن الشهرين بقصد التجارة فتود د اليه حليم وفي احسد الإيام طلب منه حليم أن يرافقه بالسيارة فنزل الاثنان من الغندق ﴿ ولما صعدا بالسيارة وجد يوسف حسن أن xx داخلها اربعة اشخاص وهذه كانت متوقفة في ساحة الدباس؛ وقبل ان تتحرك اخرج حليم من سقسف سهارته ملغا من الورق وقدمه لهوسف حسن قائلا له (في شي ضباط سوريين بيقدروا بعطونا معلومات مثل هيدا بهاخذوا عليها النين ليرة شوى الك وشوى الهم ) عندئذ قال له يوسف حسن (انا ما بشتغل هالشغلة ) ثم تحركت السبارة ونقلت ركابها الى محلة الصنائع وبمرورها امام حانوت المدعو درويش قيس من كفرحيم نبه سائقها حليم بالزمور فخرج درويش عندئذ قال له (انا جيت) فم تابعت السيارة سيرها وما أن قطعت مسافة عشرة امتار الا أن قال حليم (هيدا لو بيعرف اني جيت بيد فع الف ليرة) ومن ثم توجه وا الى احد المطاعم الكائن ني تلك المحلة حيث تناولوا طعام العشاء وشربوا خمرا إن ثم قفلوا راجعين حيث تفرقوا في ساحة الدباس إ

استجوبت شرفة زوجة البيرعواد لمعرفة ما علاقتها بحليم ابو خزام من جهة وبغكتور دانا من جهة اخرى فصرحت انها تعرفت على حليم في بيت فيكتور وبحضور شقيقة زوجته عائشة فقالت انه من مدة ثلاثة اشهر تقريبا دخل منزل فكتور دانا حليم وكانت لا تعرفه فقبل له ان فيكتور غير موجود عندئذ اخرج بعض الاوراق واعطاها لعائشة شقيقة زوجة فكتور على أن تعطيها لصهرها و وأن عائشة هذه اخـــذت الاوراق بعد أن قبضت عليها بيدها وتوجهت بها إلى غرفة كان يرقد فيها فكتور فاعطته اياها و ولما عاد حليم وكانت قد عرفت عليه اصطحبها معه بالسيارة الى محلة سن الغيل حيث تقطن ومنذ ذاك التاريخ توطئت الصداقة ببنهما حتى اصبحت خليلته ووما قالت شرفة ايضا أن حليم كان بصطحبها مرارا بسيارته الى الجبل ام الى شاطي والبحر وكان بواجه بعض الاشخاص ويتكلم معهم بالغاز و وانها شاهدته مرة بينما كانت بجانبه ضمن سيارته يعطي غلافا ملي عالاوراق ومختوم لشخص لا تعرف اسمه وذلك في محلمة اخر ترام البسطة حهث كان يجتمع بشخص يدعى نميم وبالتحقيق عن هذا الشخص تبين انه بدعى عادل الاسطى فلسطيني التبعة من مدينة عكا وباستجواب هذا الاخير وبعد القبض علهم صرح انه لــــه معرفة سلب بقة بحليم وانه كان قد تعرف عليه منذ سنتين ونيف في عكار \_ اعمال فلسطين عند ما كان يرافسق شخصين الاول هو خليل الخزان والثاني هو شقيق الباس الخزان وهذان الشخصان هما من عمال الحكومة الاسرائيلية وقال انه بعد مضي يوم شاهده في قربة باركه قضا عكا من اعمال فلسطين يتكلم مع الشيخ علسي ملحم والشيخ جابر داهش وهذين الشخصين هما من ضباط الكتائب الدرزية إلاسرائيلية وثم قــال بانه خلال عام ١٩٥٢ بعد ان اخرج من السجن شاهده حليم في مقهى قليلات المار ذكره وهناك اخد يسأله عن احواله فقال له انه عاطل عن العمل و فوعده حليم بان يدبر له شغل وكان كل ما مرحليم من امام ذاك المقهى بسأله عنه وهو بدوره بسأله عن الشغل فكان يعتذر بلباقة إ

استجوب المدى عليه فكتور د آنا فصرح بان علاقته بحليم لا تتعدى الصداقة لانه كان قد اشترى منه اربع تنكات زبت من مدة اربع سنوات و ولما جابهناه بالواقع وقلنا له بانه كان قد اعطى لحليم بضائع بقصد تهريبها الى فلسطين اعترف بما نسب البه فقال انه لم يكن يعلم بانها مهربة لفلسطين ولمساسئل عن الاوراق التي قدمت له من قبل عائشة شقيقة زوجته قال انها اوراق تتعلق بالانتخابات البلديسة التي حصلت موخرا والخاصة بالدكتور بشاره دهان و ولما سئل من انه ابطالي التبعة وبغير المكانه ان ينتخب وبنتخب في لبنان فقال انه اعادها السحليم لهذا السبب

استجوب صاحب اوتيل كوكب الشرق فقال انه صباح يوم السبت الموافق للواحد والعشرين من شهر شباط سنة ١٩٥٣ قبل الظهر بينما كان هو جالسا على مكتبه وبجلس با تجاهه حليم ابو خزام كان بين يدى هذا الاخير اوراق مطبوعة على الالة الكاتبة وفي اسغلها علاوة حمرا وهي من الورق الرقيق و ولما مر صدفة احد النزلا في قاعة الدار عابرا الى المطبع انتبه حليم وخبا هذه الاوراق في جببه وقال = ان امسرأة مربوعة القامة ذات شعر مقصوص سمرا اللون اتت في ذاك النهار مرتين متتابعتين فسالت عن حليم ولمساقيل لها انه غير موجود توجهت الى حيث لا يعلم وبنتيجة التحقيق تبين انها ذاتها شرفة وبتغتيش منزلها لمعرفة مصدر الاوراق لم يعثر بالتغتيش عليها انما عثر على ورقة من فئة المائة ليرة سورية (مزورة) وباستجوابها واستجواب زوجها عن مصدر هذه الورقة اعترف الثاني بانه اخذها من تاجر مخدرات جوزف البون الذى باع كبية من المخدرات بواسطته وواسطة حليم الى تاجر سورى يدعى رشاد البارودى وان كبية المخدرات (الحشيش) المشتراة هي بين الخمس والست اقات وان ثمن هذه المخدرات البالغ الف ليرة البنانية كان من العملة السورية المزيغة وان المخدرات نقلت من جونيه الى كورنيش حدث بيروت على متن البنانية كان من العملة السورية المزيغة وان المخدرات نقلت من جونيه الى كورنيش حدث بيروت على متن سبارة حليم وبؤاسطته وواسطة البير عواد ، لذا حجزت الماية ليرة وسطر بهذه القضية محضر تحقيســـــق على حده اودع المراجع المختصة مع السيارة الناقلة في

بالتحقيق الادارى لملذى قمنا به حول مصدر الاوراق التي نحن بصددها لمعرفة المشتركسين بهذا الحادث لم نتمكن من معرفة اسمائهم ، والمظنون ان حليم كان يتوجه الى ابلح حيث يوجد اشخاص مدنيين اصحاب حوانيت كائنة بالقرب من ثكنة الجيش وهولا هم من الشوف و وبنتيجة التغتيش بهدن الحوانيت عثر مع احد اصحابها المدعو توفيق ابراهيم ابو زكي على مسد سحربي من عبار ٦م مع اثنت عشر خرطوشة له صودرت جميعها واحيلت مع الموقوف الى النبابة العامة العسكرية بحسب الصلاحية ولما كان حليم يتردد بصورة دائمة على حانوت الرقيب الاول السابق عبد الله ابوحمزه الكائن في محلمة شارع الشيخ بشارع • فتش هذا الحانوت فلم يعثر فيه على الاوراق المطلوبة وبنتيجة التغتيش عثر على احد ومشرون خرطوشة من عبار ٢ من من وستة وثلاثين علبة دخان من نوع خصوصي للجيش صودرت جميعها وسطر فيها محضرا على حدة أحيل مع الموقوف الى المراجع الصالحة في

لقد تبين من التحقيق بأن المدعى عليه حليم ابو خزام بتردد كثيرا الى قرية رميش الكائنة على المدعو رضى به الحدود اللبنائية الاسرائيلية وهذه القربة هي مركز دائم للتهريب وان تردده كان على المدعو رضى به سعيد معتوق لبنائي من تلك القربة وهذا الاخير هو مشهور بالتهريب وبالتعاون مع اسرائيل وبالتحقيق معه عن اتصالاته بحليم ابو خزام فصرح بائه تعرف عليه من مدة ثلاث سنوات بوصفه تاجر زيت واشتسرى منه زيتا وزيتونا وصابون و

ولما سئل مما كان يفعله عنده من مدة شهر ونصف قال ؛

أن حليم يتردد لعنالك لتاليف فرع للحزب التقدي الاشتراكي ولما سئل تكوارا مسلست ويارته لحليم من مدة ثمانية ايام في بيروت وفي مكتب الحزب التقدمي الاشتراكي قال السسم كساى يستحصل منه على أوراق بالانتساب الى الحزب و

ولما كان لا بد من توقيف حركات حليم لكي لا يستفحل الامهسر قبض ليل ٢١/ ١٩٥٢ على جورج عبد الباس في مكتبه الكائن في شارع الشيخ بشاره وبنتيجة التفتيش عثر مع على مسد سحري من عبار ٢ مم و ٩ خرطوشات عائدة له صودرت جميعها ودون فيها محضصط ضم الى ملف التحقيق في

وباستجوابه اتت افادته مطابقة لما اوردناه في بداية هذا التقرير وفي صباح البوم الثاني اثنا تغتيش منزله لم يعثر على الاوراق التي نحن بصددها وعندما انتهى التغتيسة توجه شقيقه سعيد على الغور الى اوتبل كوكب الشرق ليعلم حليم ابو خزام عن كيفية توقيف شقيقه ولكن لم يجده ولما كانت العلاقة وطيدة بين الاثنين اوقفنا شقيقه سعيد وباستجوابه اعترف بما نسب اليه كما أن اعترافه تأيد بشهادة صاحب الاوتبل السيد مالك زيدان عندئذ اخلسي سببله وفي ليل ٢١ - ٢٢/ ٢/ ٥ صباحا ارسلت قوة مشتركة من الامن العام وشرطة الجيش الى قرية كفرحيم حيث اوقفت حليم أبو خزام وصادرت منه مسد سا حربيا عار ٩ مم نوع كولت وجرارين وستة عشر خرطوشة عائدة له كما أنها صادرت بعض الاوراق التي لا شأن لها و

وبنتيجة التحقيق مع هذا الآخير انكر كافة ما نسب اليه وكانت جواباته مختصرة لا بستدل منها شيء مما حد بنا لمقابلته بكافة الاشخاص المستجوبين وبنتيجة المقابلة لم يعــترف بشيء سوى بتهريب الحشيش واقتناء المسدس فظم من قبل رجال الدورية محضر بالمســـد من ضم الى ملف التحقيق في

# الخلاص

. . . . / . . . .

١٩٥٣ الى ايلح وحصوله على اوراق من المعقول جداء ان تكون عسكرية وطيها خاتم رسعي وتقديمها مرتين الإولى في الليلة نفسها للمدعى عليه جورج عيد الياس وبعد مضي كم يوم للشاهد يوسف حسن جبور وتخيئتها مرة واحدة في اوتيل كوكب المشرق عندما مراحدهم بالقرب منه وفقا لما ورد بهذا التحقيق والتقرير و ودليلا اخر هو اعطاء بعضالا وراق لفكتور دائل من مدة ثلاثة المهسس في منزله حيث تأيد هذا الدليل بشهادة شرفة زوجة البيرعواد وعشيقة حليم ايو خزام ولكن للتضليل تبل انهاء اوراق تتعلق بالانتخابات البلدية لا يسعنا بهذه الهناسية الا القول بان جورج عيد الياس باختلاطه المدائم وبصحبته لحليم من المعقول جداران يكون احد اعوائه للحصول على معلومات من سوريا لان جورج هذا هو اصلا من سوريا إلان جورج هذا هو اصلا من سوريا — قرية عين المشعرا — قرب قطئه — وان حوادث ١٩٦٥ شردت الهله وجعلتهم يلتجأون الى لبنان وفيه والده استحصل على جنسية لبنائية حيث كان يقطن شردت الهله وجعلتهم يلتجأون الى لبنان وفيه والده استحصل على جنسية لبنائية حيث كان يقطن بي ذاك الحين بقريق صغيرة قدمي عيندقت — عكار — ولكن الديليل هو ضعيف بحقه لعدم ثبوت المجرم ولعدم مصادرة اية اوراق من مكتبه او من منزله عداء عن المسه نفيما كان قد تعرف على حليم اور في صور وثانيا في مركز عين ايل بالقرب من قرية وبيش فيمان قرة اية اوراق من مكتبه او من منزله عداء عن المسه نفيما كان عليداء هذا الاخير منها و

رغم كل التحريات المتى قمنا يها وقالت بها المضاء دوائر الامن المعام لم نتمك من مصادرة هذه الاوراق ولريما كائت في الوقت المحلفير في فلسطين و ومعلى يستحق المذكر من مصادرة هذه الاوراق ولريما كائت في الوقت المحكمة المعسكرية خلال عام ١٩٥٢ كما المه مطلوب بموجب مذكرة توقيف صادرة عن قاضي تحقيق جبل لبنان عدا عن الله محكوم من قبل المحاكم المنفود في عاليه بستة المهمر حيس هذا حسيما جاء في المتحقيق كما الله لدينا تقريرا لمن دائرة الامن المعام مضمونا إلى ملف المتحقيق تحت مربوطات عدد (١) تنطق صراحة بان حليم لا يتوارى عن القيام باي عمل باي عمل باي عمل المفرين والمهم بين واله من المهم بين والمهم بين والمهم بين والمهم بين والمهم بين والمهم بين والمهم باي عمل المناح واله من المهم بين والمهم ب

فعليه وبنام لما تقدم البني ارفع تقريرى هذا مع ملف المتحقيق بكامله ومربوطاته والمسولة والمسولة والمسلاح والذخيرة المصادرة مع الاشخاص الاربعة الموقوفين وهم حليم سليمان أيو خزام وفكتوب وسف دائلًا ورضى سعيد معتوق وجورج عبد الياب موقوفين الى حضرة اللوام قائد المجيسس المشعبة الثانية بينام للطلب ١٠ - للتغضل بالاطلاع واجرام ما ترونه مناسبان م

بيروت في ٢٥ / ٣ / ١٩٥٢ المنقيم حبيب بريدى \_ قائد شرطة الجيش والضابط المعدلي المعسكرى المكلف بالمتحقيق الإمضائ \_ حبيب بريدى

نسخة طبق الإصل